

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **87 (1969)**

Heft 221

PDF erstellt am: **21.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marché

Eintragungen Enregistrements

239929. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1968, 18 Uhr.
Gulf Oil Corporation, 439 Seventh Avenue, Pittsburgh (Pennsylvania, USA). – Fabrikation und Handel.

Füllmittel für die Herstellung von Gummi und Kunststoffen, Plastifizierungsmittel, Additive für Schmieröle und Fette. (Int. Kl. 1, 4)

GULFREX

239930. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1968, 18 Uhr.
Vikoa, Inc., 400-9th Street, Hoboken (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Elektronische Ausrüstungsmaterialien und Einrichtungen insbesondere Wettermelder und Anzeigevorrichtungen, TV-Kameras, Kanalwähler und Video-Signal-Schalteneinrichtungen, Koaxiale Kabel, Senderleitungen, elektrische Verbinder, Kupplungen, Armaturen und Fittings, Verstärker, Stromquellen, Hochfrequenz-Leitungsschalter, Transformatoren, Stufenschalter, Dämpfungsglieder, Blitzableiter, Filter, Spulen, Schwingungsdämpfer, Kompensatoren, Leitungsverlängerungsglieder, Klemmkontakte, elektrische Ueberbrückungselemente, Durchschalteneinrichtungen, Antennen und TV-Kupplungselemente, Rohrbiegeeinrichtung, Kabelscheren und Abisolierungseinrichtungen, Feldstärkemesseneinrichtungen, Signalpegelmesseneinrichtungen und Hochfrequenzsignaldetektoren. (Int. Kl. 7, 8, 9)

VIKOA

239931. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1969, 17 Uhr.
Miles Laboratories, Inc., 1127 Myrtle Street, Elkhart (Indiana, USA). – Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für wissenschaftliche, medizinische und diagnostische Zwecke; medizinische Präparate, insbesondere Reagenzien und Chemikalien für den Urinest. (Int. Kl. 1, 5)

HEPATOSTIX

239932. Date de dépôt: 27 février 1969, 18 h.
Safesa AG, Zeughausgasse 7a, Zoug. – Fabrication et commerce.

Laits et produits laitiers; biscuits. (Cl. int. 29, 30)

MAMEX

239933. Hinterlegungsdatum: 11. März 1969, 20 Uhr.
The Broaster Co., Dingham & Watts Streets, Rockton (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Fertiggerichte. (Int. Kl. 29, 30)

BROASTED

239934. Hinterlegungsdatum: 11. März 1969, 20 Uhr.
The Broaster Co., Dingham & Watts Streets, Rockton (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Kochapparate und deren Zubehörteile für den Gebrauch im Haushalt, Gewerbe und in der Industrie; Gefrierapparate und deren Zubehörteile für den Gebrauch im Haushalt, Gewerbe und in der Industrie; Geräte für die Zubereitung und das Servieren von Nahrungsmitteln, Nahrungsmittel und Getränke. (Int. Kl. 7, 8, 11, 21, 29 bis 33)

BROASTER

239935. Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1969, 18 Uhr.
Hans Wirz, Bad, Bahnhofstrasse 15, Neuhausen am Rheinfall (Schaffhausen). – Fabrikation und Handel.

Büromöbel, Aktenschränke, Bücherwände, Tablare sowie Bestandteile der genannten Erzeugnisse und Zubehör. (Int. Kl. 20)

BORWI

239936. Date de dépôt: 1^{er} avril 1969, 20 h.
Empresa Cubana Exportadora de Alimentos y Productos Varios (Cubaexport), 55, rue 23, Vedado, Havane (Cuba). – Fabrication et commerce.

Rhum de la Havane. (Cl. int. 33)

HAVANA CLUB

239937. Hinterlegungsdatum: 3. April 1969, 17 Uhr.
Dysona Industries Limited, Molly Millars Lane, Wokingham (Berkshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Warenautomaten, Backöfen, Kühlschränke und Zubehörteile. (Int. Kl. 9, 11)

DYSONA

239938. Hinterlegungsdatum: 10. April 1969, 18 Uhr.
Dansk Lyddaemperfabrik A/S, Teglvaerksvej 21, Odense (Dänemark). – Fabrikation und Handel.

Fahrzeuge sowie Auspuffanlagen und deren Teile; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft und auf dem Wasser sowie Auspuffanlagen und deren Teile. (Int. Kl. 12)

LYDEX

239939. Date de dépôt: 14 avril 1969, 18 h.
Arco S.A. Istituto farmaco biologico, via al Ponte 3, Lugano (Tessin). – Fabrication.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques. (Cl. int. 5)

ARCOFURAN

239940. Date de dépôt: 14 avril 1969, 18 h.
Arco S.A. Istituto farmaco biologico, via al Ponte 3, Lugano (Tessin). – Fabrication.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques. (Cl. int. 5)

ARCOSTREP

239941. Hinterlegungsdatum: 18. April 1969, 18 Uhr.
Foseco Trading AG, Langenjohnstrasse 9, Chur (Graubünden). – Fabrikation und Handel.

Chemische Zusammensetzungen zur Behandlung von geschmolzenen Metallen (Int. Kl. 1)

MAG-COKE

239942. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1969, 18 Uhr.
Dulite Limited, College Green, Dublin (Irland). – Fabrikation und Handel.

Bürsten und Pinsel für Maler und für den Haushalt. (Int. Kl. 16, 21)

DULITE

239943. Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1969, 19 Uhr.
Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 24. April 1969.
Ames Crosta Mills & Company Limited, Moss Iron Works, Heywood (Lancashire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Einrichtung zur Behandlung von Abwasser von Haushalt und Industrie. (Int. Kl. 11)

BIODISK

239944. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1969, 19 Uhr.
Electromark Corporation, Industrial Parkway, Willoughby (Ohio, USA). – Fabrikation und Handel.

Elektrolytische Lösungen zur Behandlung von Metallen, Neutralisationslösungen für elektrolytische Apparate; Schablonen, Schablonenpapiere, Apparate zur elektrolytischen Ätzung oder Markierung von Metalloberflächen; Zubehör-, Einzelteile und Einrichtungen zur Energieversorgung solcher Apparate. (Int. Kl. 1, 9, 16)

ELEKTROMARK

239945. Date de dépôt: 30 mai 1969, 11 h.
Les Fils de Maurice Collé & Cie, 6, rue François Perréard, Chêne-Bourg (Genève). – Commerce.

Vermouths. (Cl. int. 33)

STELLINA

239946. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1969, 20 Uhr.
Obstverwertung Hitzkirch, Hitzkirch (Luzern). – Fabrikation.

Alkoholfreier Traubensaft. (Int. Kl. 32)

BIJOU

239947. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1969, 20 Uhr.
Obstverwertung Hitzkirch, Hitzkirch (Luzern). – Fabrikation.

Vergorener Apfelwein. (Int. Kl. 33)

BLONDER LEU

239948. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1969, 20 Uhr.
Obstverwertung Hitzkirch, Hitzkirch (Luzern). – Fabrikation und Handel.

Spirituosen aller Art. (Int. Kl. 33)

LE MAGISTRAT

239949. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1969, 20 Uhr.
Obstverwertung Hitzkirch, Hitzkirch (Luzern). – Fabrikation und Handel.

Spirituosen aller Art. (Int. Kl. 33)

POSTILLON

239950. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1969, 20 Uhr.
Obstverwertung Hitzkirch, Hitzkirch (Luzern). – Fabrikation.

Vergorener Apfelwein. (Int. Kl. 33)

SIE & ER

239951. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1969, 20 Uhr.
Obstverwertung Hitzkirch, Hitzkirch (Luzern). – Fabrikation.

Alkoholfreie Fruchtsaftgetränke aller Art. (Int. Kl. 32)

SNOOPY

239952. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1969, 13 Uhr.
John Walker & Sons Limited, 63, St. James's Street, London S.W.1 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 131595. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Juni 1969 an.

Schottischer Whisky. (Int. Kl. 33)

BLACK LABEL

239953. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1969, 13 Uhr.
John Walker & Sons Limited, 63, St. James's Street, London S.W.1 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 131596. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Juni 1969 an.

Schottischer Whisky. (Int. Kl. 33)

RED LABEL

239954. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1969, 20 Uhr.
Paracelsus Vita-Reform Aktiengesellschaft, Gubelstrasse 7, Zug. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 131510. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Juni 1969 an.

Aus Kräutern hergestellte pharmazeutische und medizinische Erzeugnisse. (Int. Kl. 5)



239955. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1969, 20 Uhr.
Paracelsus Vita-Reform Aktiengesellschaft, Gubelstrasse 7, Zug. —
Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe
de Marke Nr. 131991. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
12. Juni 1969 an.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte. (Int. Kl. 5)

Eversex

239956. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1969, 11 Uhr.
P. Atteslander & Co. AG, Timor-Uhren, Silbergasse 2, Biel (Bern). —
Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke
Nr. 129741 von P. Atteslander & Cie, Biel. Die Schutzfrist aus der
Erneuerung läuft vom 18. März 1969 an.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

WAVERLY

239957. Date de dépôt: 25 juin 1969, 20 h.
Cipag SA, 15, rue Louis-Meyer, Vevey (Vaud). — Fabrication. —
Renouvellement de la marque N° 133174. Le délai de protection
résultant du renouvellement court depuis le 25 juin 1969.

Chaufe-eau à gaz, appareils thermiques, thermostats, régulateurs
divers et accessoires. (Cl. int. 9, 11)

CIPAX

239958. Date de dépôt: 25 juin 1969, 20 h.
Cipag S.A., 15, rue Louis-Meyer, Vevey (Vaud). — Fabrication. —
Renouvellement de la marque N° 133174. Le délai de protection
résultant du renouvellement court depuis le 25 juin 1969.

Appareils pour le chauffage de l'eau, appareils de chauffage, appa-
reils de cuisine, régulateurs de température. (Cl. int. 9, 11)

PYRAX

239959. Date de dépôt: 25 juin 1969, 18 h.
C. Wilhelm et Cie, société anonyme, 10, rue du Crêt-Rosel, La
Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). — Fabrication et commerce. — Renou-
vellement de la marque N° 129531. Le délai de protection résultant
du renouvellement court depuis le 25 juin 1969.

Tous produits horlogers, montres ou mouvements de montres, parties
de montres. (Cl. int. 14)

FESTINA

239960. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1969, 17 Uhr.
F.A.B. Foods Limited, Suite 24, 128/134, Baker Street, London W. 1
(Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Snack-Nahrungsmittel. (Int. Kl. 29, 30)

POPPLES

239961. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1969, 17 Uhr.
F.A.B. Foods Limited, Suite 24, 128/134, Baker Street, London W. 1
(Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Snack-Nahrungsmittel. (Int. Kl. 29, 30)

DOODLES

239962. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1969, 20 Uhr.
Medline AG, Wolhusen (Luzern). — Fabrikation und Handel.

Kosmetische und pharmazeutische Präparate für die Hautpflege.
(Int. Kl. 3, 5)

MEDILINE NEW SKIN

239963. Date de dépôt: 26 juin 1969, 18 h.
Comptoir de la Parfumerie S.A., anclenne maison Tschanz, 9, rue
Boissonnas, Genève. — Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques, pharmaceutiques et de parfumerie
(Cl. int. 3, 5)

FORTUNE

239964. Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1969, 18 Uhr.
Laboratoires du Lanord (société anonyme), 23, rue de la Paix, Paris
2° (Frankreich). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der
Marke Nr. 129049. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneue-
rung läuft vom 4. Mai 1969 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für die Industrie, für hygienische
und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Dro-
gen. (Int. Kl. 1, 5)

MAGLUCAL

239965. Date de dépôt: 27 juin 1969, 20 h.
Du Pont de Nemours International S.A., 81, route de l'Aire, Genève.
— Commerce.

Tapis, moquettes, sous-tapis, tapisseries et bourrelets. (Cl. int. 27)

PNEUMACEL

239966. Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1969, 18 Uhr.
USV Pharmaceutical Corporation, 800 Second Avenue, New York
(New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Aerosol-Mund-Spray. (Int. Kl. 3, 5)

ENTENTE

239967. Date de dépôt: 30 juin 1969, 19 h.
Castelver S.A. (Castelver AG), Veyrier (Genève). — Fabrication et
commerce. — Renouvellement de la marque N° 130168. Le délai de
protection résultant du renouvellement court depuis le 30 juin 1969.

Café en poudre. (Cl. int. 30)

SUNCAFE

239968. Date de dépôt: 30 juin 1969, 19 h.
Castelver S.A. (Castelver AG), Veyrier (Genève). — Fabrication et
commerce. — Renouvellement de la marque N° 130169. Le délai de
protection résultant du renouvellement court depuis le 30 juin 1969.

Café en poudre. (Cl. int. 30)

ORCAFE

239969. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1969, 17 Uhr.
Hallwag AG, Nordring 4, Bern. — Fabrikation. — Erneuerung der
Marke Nr. 131317. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneue-
rung läuft vom 31. Mai 1969 an.

Führer, Karten, Routenbeschreibungen, Handbücher und Nachschla-
gewerke des Automobil- und Motorradwesens und verwandter Ge-
biete. (Int. Kl. 16)

AUTROPA

239970. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1969, 17 Uhr.
Hallwag AG, Nordring 4, Bern. — Fabrikation. — Erneuerung der
Marke Nr. 131318. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneue-
rung läuft vom 31. Mai 1969 an.

Führer, Karten, Routenbeschreibungen, Handbücher und Nachschla-
gewerke des Automobil- und Motorradwesens und verwandter Ge-
biete. (Int. Kl. 16)

AUTOTOURING

239971. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1969, 17 Uhr.
Hallwag AG, Nordring 4, Bern. — Fabrikation. — Erneuerung der
Marke Nr. 131319. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneue-
rung läuft vom 1. Juli 1969 an.

Führer, Karten, Routenbeschreibungen, Handbücher und Nachschla-
gewerke des Automobil- und Motorradwesens und verwandter Ge-
biete. (Int. Kl. 16)

EUROPA-TOURING

239972. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1969, 17 Uhr.
Tierfarm AG, Bahnhofstrasse 75, Sisseln (Aargau). — Produktion und
Handel.

Lebende Tiere und Drucksachen. (Int. Kl. 16, 31)

TIF

239973. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1969, 17 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited)
(CIBA Società Anonima), Basel 7. — Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische
Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärproduk-
te. (Int. Kl. 5)

LOLIP

239974. Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1969, 11 Uhr.
AMIDRO Schweizerische Einkaufszentrale für Drogerien, Rennweg
62, Biel (Bern). — Fabrikation und Handel.

Chemisch-pharmazeutische und hygienische Präparate sowie Kosme-
tika. (Int. Kl. 3, 5)

DROSANA

239975. Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1969, 20 Uhr.
Rud. Furrer Söhne AG (Rud. Furrer Fils S.A.), Münsterhof 13,
Zürich 1. — Fabrikation und Handel.

Büromöbel, -maschinen und -materialien aller Art, Registratur-Ein-
richtungen und deren Bestandteile, Schreib- und Rechenmaschinen,
Teppiche, Vorhänge, Wandverkleidungen auch aus Textilien, Bilder
und Bildreproduktionen, Plastiken, Beleuchtungskörper, Tonauf-
nahme- und -wiedergabegeräte, Projektoren und Projektionswände,
Wandtafeln sowie Vervielfältigungs- und Kopierapparate und -anla-
gen. (Int. Kl. 9, 11, 16, 19, 20, 24, 27)

FÜRRER — IHR STUDIO FÜR BÜROTECHNIK

239976. Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1969, 19 Uhr.
Pharmax Limited, Thames Road, Crayford, Dartford (Kent, Gross-
britannien). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und medizinische Präparate. (Int. Kl. 5)

OPULETS

239977. Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1969, 15 Uhr.
Mepha AG, Dornacherstrasse 114, Neu-Aesch (Basel-Landschaft). —
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

ZAFON

239978. Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1969, 15 Uhr.
Oleag AG, Dufourstrasse 145, Zürich 8. — Fabrikation und Handel.

Bodenbeläge für Turnhallen, Laufbahnen, Spiel- und Sportplätze.
(Int. Kl. 19, 27)

OLEASPRINT

239979. Date de dépôt: 2 juillet 1969, 18 h. The Foregger Company, Inc., 680 Old Willets Path, Smithtown (New York, USA). — Fabrication et commerce.

Inhalateurs pour l'administration de l'oxygène et la réanimation, inhalateurs pour passagers d'avions volant en altitude, tables d'anesthésie et à gaz ainsi que leurs parties et accessoires, appareils respiratoires utilisés en cas d'absorption de gaz carbonique, laryngoscopes, canaux respiratoires artificiels. (Cl. int. 10)

FOREGGER

239980. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1969, 18 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel 7. — Fabrication und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

TACITIL

239981. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1969, 17 Uhr. American Cyanamid Company, Berdan Avenue, Wayne (New Jersey, USA). — Fabrication und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege (insbesondere ein antibiotisches Präparat); diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

MINOCIN

239982. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1969, 20 Uhr. Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie (Les fils d'Edouard Geistlich S.A. pour l'industrie chimique) (I figli d'Edoardo Geistlich S.A. per l'industria chimica) (Edward Geistlich Sons Company Limited for Chemical Industry), Wolhusen (Luzern). — Fabrication und Handel.

Magnesiumhaltige pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

MAGNA-C

239983. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1969, 20 Uhr. Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie (Les fils d'Edouard Geistlich S.A. pour l'industrie chimique) (I figli d'Edoardo Geistlich S.A. per l'industria chimica) (Edward Geistlich Sons Company Limited for Chemical Industry), Wolhusen (Luzern). — Fabrication und Handel.

Magnesium- und kalziumhaltige pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

MAGNA-C-CALCIUM

239984. Date de dépôt: 3 juillet 1969, 17 h. The Sherwin-Williams Company, Midland Building, 101 Prospect Avenue, N.W., Cleveland (Ohio, USA). — Fabrication et commerce.

Brosses, brosses entraînées en rotation à l'aide d'un moteur, brosses destinées à être montées sur des machines, pièces détachées, montures et accessoires pour ces brosses. (Cl. int. 7, 21)

UNI-MASTER

239985. Date de dépôt: 3 juillet 1969, 17 h. The Sherwin-Williams Company, Midland Building, 101 Prospect Avenue, N.W., Cleveland (Ohio, USA). — Fabrication et commerce.

Brosses, brosses entraînée en rotation à l'aide d'un moteur, brosses destinées à être montées sur des machines, pièces détachées, montures et accessoires pour ces brosses. (Cl. int. 7, 21)

RUFTUF

239986. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1969, 12 Uhr. Chocolat Grison AG, Chur (Graubünden). — Fabrication und Handel.

Kakao, kakaohaltige Nährmittel, Kakaogetränke, Schokolade, Couverture, Pralinen mit Füllungen auch flüssige aus Weinen und Spirituosen, Zucker- und Süßwaren. (Int. Kl. 30)

RALLYE

239987. Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1969, 16 Uhr. E. Fröhlich AG, Mühlehorn (Glarus). — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 129898. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Juli 1969 an.

Maschinen, Apparate und Utensilien für die gesamte Textilindustrie, insbesondere Kettfadenwächter-Apparate, Maschinen und Apparate für die Einzieherei, Kettfadenwächter-Lamellen, alle Arten von Webelitzen für die gesamte Weberei, Webschäfte aller Art. (Int. Kl. 7, 8)

HARNES

239988. Date de dépôt: 7 juillet 1969, 11 h. Ugine Kuhlmann, à Paris, succursale de Martigny, Martigny (Valais). — Fabrication et commerce.

Engrais organiques et chimiques, produits pour la protection des plantes, desherbants. (Cl. int. 1, 5)

DAP

239989. Date de dépôt: 7 juillet 1969, 11 h. Ugine Kuhlmann, à Paris, succursale de Martigny, Martigny (Valais). — Fabrication et commerce.

Engrais chimiques à base d'acide phosphorique. (Cl. int. 1)

DIAPHOS

239990. Date de dépôt: 7 juillet 1969, 11 h. Ugine Kuhlmann, à Paris, succursale de Martigny, Martigny (Valais). — Fabrication et commerce.

Engrais organiques et chimiques, produits pour la protection des plantes desherbants. (Cl. int. 1, 5)

UKOMPLET

239991. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1969, 23 Uhr. Fleurette AG (Fleurette S.A.), Eggbühlstrasse 20, Zürich 11. Fabrication und Handel.

Kosmetische Produkte, einschliesslich Sonnenschutzmittel. (Int. Kl. 3)

SHARAN

239992. Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1969, 20 Uhr. Ferro-Arc Elektroden AG, Moosstrasse 15, Luzern. — Handel.

Schweisszusatzwerkstoffe, nämlich Schweisselektroden, Schweisslote, Schweissdrähte. (Int. Kl. 1, 6, 9)

KESTRA

239993. Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1969, 20 Uhr. Zentralschweizerischer Milchverband (M.V.L.), Habsburgerstrasse 12, Luzern. — Fabrication und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 232094. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Juli 1969 an.

Alkoholfreie Getränke und Milchprodukte. (Int. Kl. 29, 32)

JUPI

239994. Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1969, 11 Uhr. Otto Kauf AG, Rosenbühlstrasse 1, Ebnat-Kappel (St. Gallen). — Fabrication.

Herrenhemden, Knabenhemden, Sporthermen, Damenblusen. (Int. Kl. 25)

OKABLEND

239995. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1969, 20 Uhr. Grob & Co. Aktiengesellschaft (Grob & Co. Société Anonyme) (Grob & Co. Limited) (Grob & Co. Società Anonima), Stockerstrasse 27, Horgen (Zürich). — Fabrication und Handel.

Webelitzen, Webschäfte, Webeegschirre sowie Lamellen, elektrische Kettfadenwächter. (Int. Kl. 7)

GROBAMEXTEX

239996. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1969, 20 Uhr. Robapharm AG, St. Albanheinweg 174, Basel 6. — Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

SCOLSIPRON

239997. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1969, 20 Uhr. Robapharm AG, St. Albanheinweg 174, Basel 6. — Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

TRASKYTYL

239998. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1969, 18 Uhr. Wigglesworth Limited, Peel Mills, Peel Street, Westhoughton (Lancashire, Grossbritannien). — Fabrication und Handel.

Veterinärische Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

ST. FRANCIS

239999. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1969, 19 Uhr. «NOVAG» Aktiengesellschaft, Bühstrasse 39, Zürich 3. — Fabrication.

Kosmetische Produkte und Haarpflegemittel. (Int. Kl. 3)

PERGLOSS

240000. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1969, 18 Uhr. Rechsteiner & Co., Wangen bei Olten (Solothurn). — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 127835. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Februar 1969 an.

Präparat zur Isolierung von Wasserrändern, Rauch- und Brandflecken an Gipsdecken sowie zur Härtung von «totem» Gips. (Int. Kl. 1, 2)

GRUND-FIX

240001. Date de dépôt: 11 juillet 1969, 19 h. Ervin Piquerez S.A., Bassecourt (Berne). — Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie échantons et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie. (Cl. int. 14)

SPACE SEA

240002. Date de dépôt: 11 juillet 1969, 18 h. Séperic, Ryfstrasse 50, Morat (Fribourg). — Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; dentifrice médicamenteux; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansement; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

LYSOGIL

240003. Date de dépôt: 14 juillet 1969, 20 h. Séperic, Ryfstrasse 50, Morat (Fribourg). — Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansement; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

GAM-OH

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Ghana

Einfuhrvorschriften

Gemäss der Verfügung Nr. 321 vom 1. September 1969 wurden die nachstehenden Waren in die Liste der «restricted imports» aufgenommen. Einfuhrerlaubnisse für diese Waren werden nur unter besonderen Bedingungen ausnahmsweise erteilt. Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 222 vom 21. September 1968 erschienene Publikation ist entsprechend abzuändern.

Ghana

Prescriptions d'importation

Conformément à la décision N° 321 du 1^{er} septembre 1969, les marchandises suivantes ont été incluses dans la liste des «restricted imports». Pour l'importation des marchandises en question, il n'est accordé de licences que sous certaines conditions et à titre exceptionnel. Le texte inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 222 du 21 septembre 1968 doit être modifié en conséquence.

- 651-410 Cotton thread, bleached, etc., not put up for retail sale.
- 651-421 Cotton sewing thread put up for retail sale.
- 651-429 Other cotton thread put up for retail sale.
- 653-008 Suitings of man-made fibres, spun, of a width of 50 inches and above, weighing between 6 ozs. and 13 ozs. to the linear yard.
- 653-016 Suitings of man-made fibres continuous, of a width of 50 inches and above, weighing between 6 ozs. and 13 ozs. to the linear yard.
- 653-210 Suitings of fabrics, woven, of wool or fine animal hair other than pile or chenille fabrics of 50 inches in width.
- 653-970 Suitings of woven fabrics of coarse animal hair and of horse hair of 50 inches in width.
- 661-290 Cement.
- 691-219 Cast iron pots.

- 697-212 Galvanized buckets.
- 698-870 Soldering and welding rods.
- 841-019 Other outer garments.
- 892-400 Greetings Cards.
- 895-110 Filing Cabinets, racks and similar office equipment (excluding furniture of base metal).
- 895-210 Ball Pens.
- 895-930 Date, sealing and similar stamps, etc., hand-operated.

221. 22. 9. 69

Auslandspostüberweisungsdienst
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 20. September 1969
Cours de conversion sans engagement, dès le 20 septembre 1969

Belgien/Luxemburg	100 Fr. belg.	= Fr.	8.57
Belgique/Luxembourg	100 Kronen	= Fr.	57.40
Dänemark/Danemark	100 DM	= Fr.	108.65
Deutschland/Allemagne	100 FF	= Fr.	77.75
Frankreich/France			
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr.	10.30
Italien/Italie	100 Lire	= Fr.	68.90
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr.	85.90
Niederlande/Pays-Bas	100 Florin	= Fr.	119.25
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr.	60.45
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr.	16.68
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr.	83.45

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(12. Ausgabe)

Die letzte Ausgabe dieser Zusammenstellung ist vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit bearbeitet worden. Sie umfasst über 1080 Verbände und enthält wie bisher Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften. Die Angaben sind in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt, soweit sie von den Verbänden selbst geliefert wurden.

Das vielseitig verwendbare Verzeichnis wird zum Preise von Fr. 7.— abgegeben. Bestellung mit Voreinzahlung an den Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, in Bern, Postcheckrechnung 30-520. Es genügt, die Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes zu vermerken.

Liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse

(12^e édition)

La dernière édition de ce répertoire a été revue par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail. On y trouve les noms de plus de 1080 associations avec comme usuellement leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique. Ces indications sont accompagnées, le cas échéant, des traductions dans les autres langues officielles communiquées par lesdites associations.

La liste est en vente au prix de 7 fr. Prière d'adresser votre commande à la Feuille officielle suisse du commerce, 3, Effingerstrasse, à Berne, en versant préalablement la dite somme à notre compte de chèques postaux 30-520. Une simple mention de la commande au verso du coupon suffit.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne

**Vermieten Sie
(gegen gutes Geld!)
Ihre eigene Kundenkartei!**

Ein absurder Gedanke? Gewiss nicht! Über 50 prominente Firmen in der Schweiz haben entdeckt, wie man zusätzlich Geld mit der eigenen Kundenkartei verdienen und so brachliegendes Kapital in eine munter sprudelnde Einnahmequelle verwandeln kann.

Wie das vor sich geht? Ganz einfach: Im Rahmen des LISTBROKING! Wir von JAEGLI & WEIBEL AG sind in der Schweiz die Pioniere dieser neuen Nutzungsart von Adresskarteien. Sie stellen im Rahmen des LISTBROKING Ihre Kundenadressen jenen Dritt-Firmen zur Verfügung, die Ihnen genehm sind, wobei der Mieter Ihrer Adressen diese nicht zu Gesicht bekommt.

Wieso ist diese entscheidende Diskretion möglich? Weil wir, JAEGLI & WEIBEL AG, uns dazwischenschalten. Wir nennen Ihnen den interessierten Mieter, Sie geben uns — mit Ihrem Einverständnis — die Möglichkeit, Ihr Adressmaterial für den Mieter zu verarbeiten. Wir spedieren die ab Ihrer Kartei adressierten Sendungen direkt, ohne dass der Mieter sie sieht.

Schreiben Sie oder telefonieren Sie uns, wenn Sie mehr wissen wollen über das interessante

LISTBROKING
von



Kantonalbank von Bern

(Mit Staatsgarantie)

Ausgabe

einer **5 1/4 %** Anleihe 1969
von **Fr. 30 000 000**

zur Beschaffung von Mitteln für das Aktivgeschäft

- Laufzeit** 15 Jahre, mit vorzeitigem Rückzahlungsrecht der Bank nach 10 Jahren
- Stückelung** Inhabertitel von Fr. 1000, Fr. 5000 und bei genügendem Bedarf Fr. 100 000
- Sicherheit** Die Anleihe geniesst, wie alle Verbindlichkeiten der Kantonalbank von Bern, die Garantie des Staates Bern
- Kotierung** an den Börsen von Bern und Zürich
- Emissionspreis** 100 % + 0,60 % eidgenössischer Emissionsstempel = 100,60 %
- Liberierung** vom 15. bis 31. Oktober 1969
- Zeichnungsfrist** vom 22. bis 26. September 1969, mittags

KANTONALBANK VON BERN

Barzeichnungen werden von allen Niederlassungen der Kantonalbank von Bern sowie von andern Banken entgegengenommen, wo auch Prospekte und Zeichnungsscheine erhältlich sind.

Elektrizitätswerk Jona-Rapperswil AG, Jona

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 2. Oktober 1969, 19 Uhr, im Hotel Schwanen, in Rapperswil

Traktanden:

1. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 800 000.— von bisher Franken 2 400 000.— auf Fr. 3 200 000.— durch Ausgabe von 1600 neuen Namen-Aktien zu Fr. 500.— nom. zum Preise von Fr. 650.— pro Stück.
2. Feststellung der Zeichnung und vollen Liberierung der neuen Aktien.
3. Aenderung von Art. 4 der Gesellschaftsstatuten im Zusammenhang mit der Kapitalerhöhung.

Jona, den 18. September 1969

Für den Verwaltungsrat,
der Präsident: Aug. Schneider

Die Aktionäre, die an der ausserordentlichen Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, sind gebeten, Eintrittskarten bis spätestens 1. Oktober 1969, 17 Uhr, im Büro des Werkes zu beziehen. — Diese Karten können auch telefonisch direkt oder durch die hiesigen Banken angefordert werden.



**AARGAUSISCHE
HYPOTHEKEN- &
HANDELSBANK**

Aktienumtausch

Die bisherigen Inhaberaktien unserer Bank Nrn. 1-75 000 wurden in neue

Inhaberaktien
mit Coupons Nr. 1 und ff.

umgetauscht. Die neuen Titel können ab 22. September 1969 gegen Übergabe der alten Aktien bei allen Niederlassungen unserer Bank bezogen werden.

Die an den alten Titeln teilweise noch verbliebenen Dividendencoupons Nrn. 17 und 18 werden hinfällig und sind mit den alten Mänteln einzureichen.

Aargausische Hypotheken- & Handelsbank



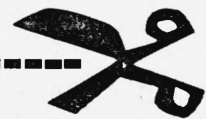
Bevor der Ärger ärger wird.

Programmierte Korrespondenz mit scribona 500

(der neue, rationelle Weg aus
dem Korrespondenz-Engpass!)

Analysen zeigen, dass bis zu 70% der Korrespondenz eines Unternehmens textverarbeitet und programmiert werden kann. Der scribona 500 Magnetband-Korrespondenz-Automat schreibt programmierte Korrespondenz mit 900 Anschlägen in der Minute. Nach Bausteinprinzip mit Magnetbandkassetten (Speicherkapazität: 125 000 Zeichen!). Variantenreich wie diktiert, persönlich wie von Hand. Auch Fremdsprachen. Und immer fehlerlos auf Anhieb.

Coupon



Bitte ausfüllen und senden an
AG für Büro-Automation
Utoquai 31, 8008 Zürich

Ich bin (Stellung/Funktion) _____

und will mich nicht mehr über Engpässe im Schreibpool ärgern.
Ich wünsche darum mehr über den scribona 500 Magnet-Korrespondenz-Automaten und programmierte Korrespondenz zu wissen.

Name, Vorname _____

Firma _____

PLZ, Ort, Strasse _____

SH



UNION TRANSPORT-BETRIEBE PAUL POSSELT

Berlin, Bremen, Dortmund, Hannover, Köln, Frankfurt, Hamburg, DÜSSELDORF, Ludwigshafen, München, Nürnberg, Stuttgart

→ DEUTSCHLAND
→ SCHWEIZ
→ DEUTSCHLAND

Geniessen Sie die speziellen **VORTEILE** unseres Gemeinschaftsdienstes

PROMPT • FACHMÄNNISCH • GÜNSTIG

UNION TRANSPORT AG

Tel. (061) 43 77 20 **CH-4000 BASEL 13** Telex: 62218

Sportbahnen Jaunpass AG, Boltigen

Einladung zur 2. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Samstag, den 4. Oktober 1969, um 14 Uhr, im Hotel des Alpes, Jaunpass, Boltigen

Traktanden:

- Bericht des Verwaltungsrates über das abgelaufene Geschäftsjahr.
- Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1968/69 und des Berichtes der Kontrollstelle.
- Entlastung der Verwaltungsorgane.
- Orientierung über das Budget 1969/70.
- Wahl der Kontrollstelle.
- Verschiedenes.

Die Zutritts- und Stimmkarten können vor der Generalversammlung ab 13 Uhr, im Hotel des Alpes, Jaunpass, gegen Vorweisung der Aktienkarte oder eines rechtsgültigen Ausweises über den Aktienbesitz bezogen werden.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle und der Jahresbericht liegen ab 24. September 1969 beim Kassier Herrn Hans Niederhauser, Reidenbach, Boltigen, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Boltigen, den 15. September 1969

Der Verwaltungsrat

Société des Garde-Temps SA, Neuchâtel

Païement du dividende de l'exercice 1968

Messieurs les actionnaires sont avisés que, selon décision de l'assemblée générale ordinaire du 19 septembre 1969, il leur sera payé, dès le 22 septembre 1969:

un dividende pour l'exercice 1968/1969 de 5%, soit	Fr. 25.—
sous déduction de l'impôt anticipé de 30%, soit	Fr. 7.50
net	Fr. 17.50

par action au porteur, contre remise du coupon N° 1, aux guichets de toutes les succursales en Suisse de: l'Union de Banques Suisses, la Société de Banque Suisse du Crédit Suisse, la Banque Populaire Suisse

Les dividendes des actions nominatives seront envoyés directement aux actionnaires inscrits au registre des actionnaires de la société.

Le conseil d'administration

Holdingsgesellschaft Interconti SA, Zuoz

AVVISO DI CONVOCAZIONE

Convocazione assemblea generale straordinaria degli azionisti

Gli azionisti della Società sono convocati il giorno 13 ottobre 1969, alle ore 10.00, nello studio legale Maspoli-Noseda-Pedrazzini, Amministrazioni, Corso San Gottardo 35, Chiasso, per la tenuta dell'assemblea con il seguente

Ordine del giorno

- Dimissioni dell'amministratore unico e scarico allo stesso.
- Nomina del nuovo amministratore.
- Trasferimento della sede sociale e conseguente modifica.
- Le proposte di modifiche statutarie sono a disposizione degli azionisti presso la sede sociale.
- Eventuali.

Holdingsgesellschaft Interconti SA, Zuoz
L'amministratore unico

5½ % Anleihe 1969
Wasserwerke Zug
von Fr. 2 000 000

bestimmt für die Konversion bzw. Rückzahlung der am 15. Oktober 1969 fällig werdenden 2½% Anleihe 1954 von Fr. 2 000 000

BEDINGUNGEN:

- Emissionspreis: 99,40% + 0,60% hälber eidg. Titelstempel = 100%
- Laufzeit: längstens 15 Jahre
- Stückelung: Inhabertitel von Fr. 1000.—
- Zeichnungsfrist: 22. bis 30. September 1969, mittags
- Liberierung: 15. bis 31. Oktober 1969
- Kotierung: an der Börse von Zürich

Prospekte, Konversionsanmeldungen und Zeichnungsscheine stehen Interessenten bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen folgender Banken zur Verfügung:

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT ZUGER KANTONALBANK

Compagnie Internationale de l'Industrie de l'Azote SA

(Internationale Gesellschaft der Stickstoff-Industrie AG)

Bâle

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour jeudi le 2 octobre 1969, à 10 heures, au siège de la société à Bâle, St. Jakobsstrasse 46.

Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1968/69, ainsi que rapport du commissaire-vérificateur.
- Approbation du bilan et du compte de profits et pertes, arrêtés au 30 juin 1969.
- Décharge au conseil d'administration.
- Décision sur l'emploi du bénéfice.
- Nomination d'un administrateur.
- Nomination du commissaire-vérificateur.
- Divers.

Les actionnaires désirant assister ou se faire représenter à l'assemblée générale sont priés de déposer leurs titres ou certificats de dépôt le 29 septembre 1969 au plus tard, soit au siège de la société, soit chez l'organisation financière de leur groupe, où quittance et cartes d'admission leur seront délivrées.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du commissaire-vérificateur sont à la disposition des actionnaires au siège de la société à Bâle, St. Jakobsstrasse 46.

Bâle, le 22 septembre 1969

Le conseil d'administration

Centre hôtelier Lausanne-Vidy SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 6 octobre 1969, à 16 h. 15, au Restaurant La Voile d'Or, avenue de Rhodanie, Vidy-Lausanne.

Ordre du jour:

- Election d'un nouveau président.
- Assainissement de la société.
- Divers.

Le conseil d'administration

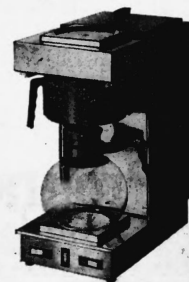


FISCHER & CO.
6734 REINACH

Ihr Warten hat sich gelohnt... endlich der

Frischbrüh-Kaffeefullautomat zu einem erschwinglichen Preis.

- EINFACH** weil überall aufstellbar (Breite 20 cm/Tiefe 35 cm/Höhe 40 cm) kein Wasseranschluss in der Bedienung — ein Vollautomat — eine Tasse Bohnenkaffee = 12 Rp. nur 3 Handgriffe — Filter einlegen — Kaffee auffüllen — Frischwasser eingossen ausrüstbar mit 2 Karaffen und Warmhalteplatten stets aromatischen Kaffee gibt auch Heisswasser ab für Tee, Schokolade, Suppen usw.
- BILLIGER** weil überall aufstellbar (Breite 20 cm/Tiefe 35 cm/Höhe 40 cm) kein Wasseranschluss in der Bedienung — ein Vollautomat — eine Tasse Bohnenkaffee = 12 Rp. nur 3 Handgriffe — Filter einlegen — Kaffee auffüllen — Frischwasser eingossen ausrüstbar mit 2 Karaffen und Warmhalteplatten stets aromatischen Kaffee gibt auch Heisswasser ab für Tee, Schokolade, Suppen usw.



Verlangen Sie Prospekte oder unverbindliche Vorführung

ROBOMAT AG, Hofwiesenstrasse 18, 8057 Zürich, Tel. 051/28 97 40

Versicherungsprobleme?

Was — Wie und Wo — die entscheidende Frage...

- Sachkundige, unabhängige Beratung in sämtlichen Versicherungsfragen
- Kontrolle und Revision von Versicherungsverträgen
- Gutachten und Interessenwahrung bei Schadenfällen
- Planung und Kalkulation von Personalfürsorgeeinrichtungen

Firmen erhalten kostenlos meine Abendungen
Personalfürsorge auf moderner Grundlage
Personalfürsorge für 3-4 Angestellte oder als Ergänzung für die Geschäftsteilung, die zusätzlich versichert werden soll.

M. O. BALDINGER
Versicherungs-Treuhandstelle
8008 Zürich Alderstrasse 49

Insertion dans la FOSC.
= efficacité et succès!

Wir suchen

Hasler Frankiermaschine F-88

H. Bodmer & Co. AG, Zürich
Telefon (051) 34 88 00.

Sie sparen viel Geld, Zeit und Ärger

wenn Sie Ihre Drucksachen, wie Briefköpfe, Werbeprospekte, Etiketten, Offsetvorlagen usw. nach Ihren eigenen Ideen mit der ADANA Hand-Druckmaschine selber herstellen. 1000 Möglichkeiten. Einfache Bedienung. Schon ab Fr. 390.—
Prospekte und Druckmuster unverbindlich von der Generalvertretung Carl Federer, 6002 Luzern, Wegligasse 29, Tel. 041 / 22 61 53

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 — Telex 62 172

Wir verkaufen neuwertige elektronische

Fakturiermaschine IBM 632

- a) 1 Modell 1 ohne Lochkartenausgabe. Neupreis 1964 zirka Fr. 32 000.— Verkaufspreis Fr. 11 500.—
- b) 1 Modell 2 mit Lochkartenausgabe. Neupreis 1964 zirka Fr. 45 000.— Verkaufspreis Fr. 24 500.—

Preise einschliesslich Programmierung und Instruktion. Technische Wartung durch IBM gesichert.

Anfragen bitte unter Chiffre OFA 96992 an Orell Füssli-Annoncen, 5001 Aarau.

Prêts express

de Fr. 500.— à Fr. 10 000.—

- Pas de caution: Votre signature suffit
- Discrétion totale

Banque Procrédit
1701 Fribourg
1 rue de la Banque
Tél.: 037/2 64 31

X Tout peut se régler par poste. Ecrivez aujourd'hui.

Service express

Nom
Rue
Endroit